

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

ÎNCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIECĂREI LUNI
și se plătesc tot-d-a-una înainte

În București la casa Administrației.
Din Județe și Străinătate prin mandate postale.
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50
Șase luni 15 „ 25
Trei luni 8 „ 13

Un număr în Străinătate 15 bani

MANUSCRISELE NU SE NAPOEAZĂ

Adevărul

Să te ferești, Române! de cuișă strein în casă.

V. Alexandri.

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

În BUCUREȘTI și JUDEȚE se primesc
NUMAI în ADMINISTRAȚIE.
Din STRĂINĂTATE, direct la administrație și
la toate Oficiile de publicitate.
Anunțuri la pagina IV 0.30 b. Unla
III. 2.— lei
II. 3.— lei
Inscripțiile și Reclamele 3 lei rândul.
LA PARIS, ziarul se găsește de vânzare cu nu-
mărul la kioscul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĂR VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA

111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANU

REDAȚIA

111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

Regele și comerțul

BUCOVINA

Un comunicat

SINUCIDAREA SILITA

BACILUL INFLUENȚEI

București 27 Decembrie 1891

REGELE ȘI COMERCIUL

S'a precizat în mod destul de pe-
remptoriu cauzele pentru care Re-
gele a acordat guvernului actual
disolvarea Corpurilor legiuitoare.
S'a afirmat, și noi am făcut același
lucru de oare-ce avem dovezi te-
meinice, cum că una din cauze
este și robirea Țerei Românești
Zollvereinului nemțesc, lucru ce
va aduce o ruină completă atât
plăpândeii noastre industrii și o de-
preciere a produselor agriculturii
noastre asemănate cu anihilarea lor
completă.

În diferite rânduri am arătat ci-
titorilor noștri, cum stau raportu-
rile noastre comerciale cu diferite
State din Europa și mai cu seamă
cu Germania. Pentru azi mă voi
mărgini a reproduce părerile unui
mare număr de comercianți, asu-
pra protecției (P), tot-deauna efi-
cace, ce Regele a acordat și conti-
nuă a acorda comerțului român.

M. S. nu cumpără din București
sau din Țară absolut nimic din cele
ce-l trebuie pentru Casa Sa. Toate
le aduce din Străinătate. Ba să nu
mint, a intrat într'un elegant și mare
magazin de marchizărie care se afla
acum vr'o douăzeci de ani pe Po-
dul Mogoșoaiei și a târguit de vr'o
zece cincisprezece galbeni, și ne-
gustorului d'atunci i a mers tot
rău până ce a liquidat cu deseve-
șire.

Când scriu aceste rânduri un
prieten mă face atent că voiți fi
desmintit de zierele dinastice cari
mi vor spune firmele mai multor
prăvălii intitulate furnisori Curței
Regale.

La această obiecțiune mă fac forte
a dovedi că atât M. L. cât și ca-
sele Lor n'au târguit de cât o sin-
gură dată de la fie-care din acești
negustori și aceasta au făcut-o după
cine știe ce insistență din partea
persoanelor interesate. Sunt unele
magazine cari deși au insigne de
furnisori ai Curței Regale, n'au
văzut în tejeaua lor un leu de
la M. L.

Dar faptul că atât Regele cât și
casa Sa nu încurajază comerțul prin
cumpărări mai are o consecință
foarte gravă și pentru casa Statu-
lui. M. S. se bucură de privilegiul
d'a nu plăti nici vamă nici trans-
port pentru tot ce-și furnizează din
străinătate.

La ce cifre se pot ridica aceste
pagube nimeni nu știe, de oare ce
toate aceste transporturi poartă nu-
mal eticheta Casa M. S. Re-
gelui și greutatea coletelor fără
a fi indicată valoarea sau continu-
tul lor.

Dacă ar fi numai atât, răul ar fi
pe jumătate, dar M. S. face o con-
curență dintre cele mai viguroase
la o mulțime de industrii. Lemnele,
varul, cimentul, brânza, frânghiile

M. Sale, țin departe de târguri pe
diferiți producători.

Comercianții noștri au priceput
în sfârșit cum merg trebile. Ei tre-
buie acum să-și manifeste voința
lor și să-și apere interesele. N'au
de cât să vadă în jurul lor mișca-
rea ce se produce în clasa politici-
cianilor de meserie cari preocupesc
puterea pe spinarea lor.

Dacă neguțătorii noștri vor ști
să prețuiască nu calitățile politice
ale colegiului al II-lea, ci numărul
glasurilor ce ei au într'insul, s'ar
scula ca un singur om și ar pune
stavilă cohortelor de netrebnici care
prin meșteșugul făgăduelilor îi ad-
ămenesc azi spre a l' oprima mâine.

Alegerile actuale au, pentru com-
ercianți, o însemnătate deosebită.
Ele nu se mai prezintă ca o sim-
plă luptă între două sau mai multe
etichete politice, cari cer încrede-
rea și votul.

Alegerile de acum sunt făcute cu
unicul scop de a asigura Regelui
o majoritate, care să sancționeze
subjugarea noastră economică față
cu Germania, după subjugarea po-
litică.

Liga vamală, care s'a alcătuit în
centrul Europei, are nevoie de de-
bușeurile din Orient — și noi sun-
tem cel mai însemnat — pentru a-și
acoperi pagubele cășunate de con-
cesiile reciproce ce și-au făcut sta-
fele din tripla alianță.

Prin urmare, Nemții ne vor cere
totul; vor pretinde, mai ales, ca
comerțul și industria națională să
dispară față cu comerțul și indus-
tria lor, și nu ne vor da nimic în
schimb, căci n'au de unde.

Comercianții noștri să-și întipă-
rească bine în minte aceasta și,
mergând la vot, să întrebe pe can-
didați:

— Voiți să susțineți înjugarea
voastră la liga vamală; ori veți
combate tendințele nenorocite ale
Regelui în această privință?

După răspunsul și antecedentele
candidatului să-și călăuzească
alegătorul comerciant pașii.

În cazul întâi, dacă e pentru
Zollverein, pentru Rege și stăpînire,
candidatul nu trebuie să obție nici
un vot de comerciant; în cazul al
doilea însă, când candidatul își va
lua angajament solemn de a lupta
contra Zollvereinului nemțesc, con-
tra Neamțului de pe tron și con-
tra guvernului ce acest Neamț a
impus țerei, — comerciantul să l'
votoze.

Lozincă comercianților în actuala
campanie electorală trebuie să fie:
Jos susțitorii Zollvereinului!

Un comerciant

TELEGRAME

BUDAPESTA 26 Decembrie.—Oficiul
publică decretul de convocare a noii Ca-
mere pentru 18 Februarie; noile alegeri
se vor face de la 28 Ianuarie la 6 Fe-
bruarie.

CANNES, 26 Decembrie.—D. Guy de
Maupassant a fost trimis la Paris sub
conducerea unui pazitor și a doi servi-
torilor; el va fi internat în casa doctorului
Blanche la Passy.

PARIS, 26 Decembrie.—Camera a ad-
optat taxele asupra petrolurilor votate
de Senat. D. Rouvier a reînviat promisiu-
nea de a prezenta înainte de 1 Octombrie
un proiect asupra regimului petrolurilor,
care produc o ușurare de 20,000,000.

Ensemblele tarifului au fost adoptat în
mod definitiv cu 394 voturi contra 114.

CAIR, 26 Decembrie.—Kedivul a murit
de o pneumonie dublă urmată de in-
fluență.

BACILUL INFLUENȚEI

BERLIN, 26 Decembrie.—Doctorul Pfa-
fer a găsit bacilul influenței. El l'a
descoperit în toate secrețiunile puntoase
ale bolnavilor de influență și a constatat
că acest bacil nu se găsește în catarcele
sau în pneumoniile ordinare și nici chiar
în ftisie. Influența se propagă probabil
prin secrețiunile puntoase. Bacilul poate
să transmită boala până la a 5-a sa ge-
nerațiune.

SALA TEATRULUI PASTIA

Duminică 5 Ianuarie 1892

Ora 1/2 dupe amiază

INTRUNIRE PUBLICA

La care subsemnatul invită pe alegă-
torii Colegiului 2 de IașiAlex. V. Beldimanu
Directorul Ziarului „Adevărul”

BUCOVINA

Nepăsare, nepăsare și iarăși ne-
păsare!

Iată cuvîntul care resumă starea
spiritului public la noi față cu ma-
rea cestiune a Românisimului.

În adevăr, noi suntem sterpi de
simțiminte patriotice, de acele sim-
țiminte ce vedem că însuflețesc pe
Greci, Unguri și alte nații. Din ne-
norocire, însuși Statul Român nu
face nimic sau aproape nimic în
această privință. Bărbații noștri po-
litici din capul trebilor, luați de
virtutea politice, nu mai au timpul
nici seninătatea necesară spre a
putea vedea mai departe.

N'ar fi oare bine ca să se însă-
răcineze Academia Română cu pro-
pagarea limbii, culturii și aspira-
țiilor naționale la toți Români?

Suntem siguri că Academia Ro-
mână ar face mult pe acest teren,
dacă i s'ar da toată latitudinea și
toate mijloacele bănești. În adevăr,
această instituțiune care numără
printre membrii săi și Români din
țările supuse streinilor, fiind per-
manentă și nesupusă fluctuațiilor
politice, ar fi mai bine în poziție
să lucreze pentru idealul nostru
prin cultură, întrebunțând condeiul,
graiul, darea de premii și însem-
nate ajutoare bănești. Țara noastră
cheltuește anual zece de milioane
de lei pentru scopuri de mică im-
portanță. Nici un bun Român nu
s'ar împotrivi a se da anual două
trei milioane pentru cultivarea sim-
țimintelor naționale la toți Româ-
ni. Fi-vom auziți?

Ceia-ce ne-a făcut să atingem aci a-
cestă cestiune, este mahnirea ce ne-a
cuprins sufletul când am citit svîr-
colirea bieților Români Bucovenini
spre a-și cultiva limba și spre a-și
conserva încă câte ceva românesc.
În adevăr, acum 114 ani, când a-
ceastă dulce Bucovina fu răpită de
la sînul iubitei Moldove, era o ve-
selă grădină a Românisimului, pe
când astăzi au năpădit-o buruenile
selbătice, așa în cât ultimele flori
românești luptă cu disperare spre
a scăpa să nu fie înăbușite. Dar
se poate ca, până în cele din urmă,
să li se slească puterile și să cadă
sdrobite sub numărul covârșitor
al inamicilor, dacă nu le va veni
nimeni în ajutor. Acesta este cuvîntul
care ne face să apelăm la
toți compatrioții noștri cu durere
de inimă pentru cauza Românis-
imului ca să pună în mișcare ce-
rul și pămîntul spre a veni în a-
jutorul fraților noștri apăsați.

* * *

**Societatea pentru cultura
și literatura română.** — Co-
mitetul acestei societăți a publicat
raportul lucrărilor sale, de la 1
Decembrie 1890 până la 30 No-
brie 1891.

Partea I tractează despre ocupa-
ția comitetului cu următoarele trei
moțiuni primite de adunarea ge-
nerală din anul trecut.

1. Studiarea cestiunii dacă s'ar
putea face lecții publice pentru
meseriașii români în zile de sîr-
bători și Duminică.

Cu privire la aceasta, comitetul
s'a pus în relație cu meseriașii cari
au răspuns că vor urma cu plă-
cere și cu mulțumire la ast-fel de
lecții, dar numai iarna, căci vara
sunt respândiți după lucru.

2. A doua moțiune este și mai
importantă: să se studieze starea
actuală a poporului român din Bu-
covina și mijloacele cari ar fi opor-
tun a le întrebunța spre a putea
înlătura unele din relele cari bîn-
tue poporul în privința materială,
morală și intelectuală, împiedicîndu-
l' ast-fel în cultură și progres.

Comitetul comunică că această
moțiune îmbrățișează un câmp prea
întins ceea ce nu se putea lucra
într'un singur an. Dar, din cât a
putut el constata, între instituțiile
menite a ajuta luminarea și înain-
tarea poporului, sunt școlile po-
porale și societățile cari au de
scop ajutarea tineretului școlar,
precum societatea Școala Română
din Suceava și Societatea Doam-
nelor Române din Bucovina, în
Cernăuți.

3. Moțiunea a treia privește mo-
dificarea statutelor, pentru care co-
mitetul a prezintat un nou pro-
iect de statute.

Înainte de a pași la celelalte, co-
mitetul constată că din lipsă de
mijloace bănești societatea nu poate
face mare lucru; căci, dacă ar a-
vea mijloace și-ar putea întinde
activitatea ei asupra întregului po-
por românesc din Bucovina.

Cu toate acestea comitetul arată
că societatea cu mijloacele ei res-
trînse a putut ajuta anual câte
100—120 de școlari săraci, dînd
unora haine de iarnă, altora cărți,
etc., și aceasta mai mult prin stă-
ruința Doamnelor române.

În anul 1891, comitetul a publi-
cat și trei broșuri, din Biblioteca
pentru tinerimea adultă. S'au țiu-
tut și patru lecții din cari 2 foarte
importante, anume: I. *Importanța
limbii materne la cultivarea unui
popor*, de profesorul G. Buliga;
II. *Schițe etnografice istorice des-
pre teritoriul Bucovinei din tim-
purile antice până la ivirea Daci-
lor*, de D. Nicu Tarsievici, etc.

Partea II a raportului tratează
despre biblioteca și cabinetul de
lectură a societății.

Partea III coprinde starea finan-
ciară a societății și fundațiunile
administrative de societate.

* * *

**Societatea Doamnelor ro-
mâne din Bucovina.** — Vineri
6 curent în Cernăuți s'a distribuit
îmbrăcăminte la 200 copii sîrmani
din societatea Doamnelor române
în Bucovina, cu care ocazie S. s.
părintele arhimandrit Repta a pro-
nunțat un discurs foarte impor-
tant care ar face mare plăcere ci-
titorilor noștri dacă l'am putea re-
produce, dar nu putem face ac-
sta din lipsa de spațiu.

* * *

Societatea arheologică

română din Bucovina. — Această
societate s'a fondat în 1886
și totuși a făcut progrese frumoase.
Ea a strîns sumă de obiecte. Sco-
pul principal al ei este de a lu-
cra printre Români la deșteptarea
interesului pentru anticitățile lor
naționale, bisericicești și seculare în
genere, precum și a contribui pe
cât va fi cu putință la răspîndirea
științelor arheologice printre ei. Pe
lîngă acestea a aduna, a descrie
și a conserva ori-ce anticități bi-
sericicești sau seculare aflate în Bu-
covina sau și pe aiurea.

* * *

Societatea Școala Româ-

nă. — Această societate a adus de
asemenea serviciul Românilor Bu-
covinei, introducînd cursuri spe-
ciale la unele școli, etc.

Dacă aceste societăți ar dispune
de oare-cari mijloace financiare,
ar aduce mari foloase poporului
român din Bucovina. Cine are u-
rechii de auzit, audă.

(Lumină pentru toții)

Eniu Bălțeanu

* * *

UN COMUNICAT

* * *

Monitorul Oficial apărut în ziua
de Crăciun publică următorul co-
municat:

Jurnalul Adevărul, în numerele
sale 1024, 1025 și 1026 din 4, 5
și 6 ale curentei luni Decembrie,
aducînd grave învinuiri direcțiunei
generale și inspectoratului general
al telegrafelor și poștelor pentru
fapte ce privesc la regularitatea și
discrețiunea ce trebuie a se păstra
în conducerea acestor servicii, mi-
nisterul însărcinat pe D. prim-
procuror al tribunalului Ilfov să
cerceteze amănunțit toate acele de-
nunțări, s'a primit din partea D-sale
raportul sub Nr. 19.168, care se dă
publicității în întregul lui, pentru
cunoștința publicului și restabilirea
adevărului:

Raportul D-lui prim-procuror de pe lîngă tri-
bunalul Ilfov Nr. 19.168 din 1891, către minis-
terul Justiției.

Domnule Ministru,

În urma ordinului verbal ce am pri-
mit de la D. prim-ministru, pentru a
lua informații și raporta, privitor la
cele publicate în ziarul Adevărul Nr.
1.024, 1.025 și 1.026 din Decembrie a. e.,
sub articolele intitulate „Gorjan—Ili-
escu” și „Iliescu alarmat”, am onoarea
a aduce la cunoștința D-voastră urmă-
toarele:

D. Al. V. Beldimanu, directorul po-
litic al ziarului Adevărul, denunță, în
trei articole consecutive, fapte de o gra-
vitate excepțională în sarcina D-lor co-
lonel Gorjan, directorul general al poș-
telor și telegrafelor, și Iliescu, inspec-
tor general în același serviciu; D-sa
arată că, în București și Pitești, func-
ționează „cabinetul negru” loc unde se
desfășoară scrisori și se iau bani; că mai
multe din acele scrisori au fost primite
la redacție în această stare, citează
chiar un caz când D. Iliescu a oprit o
scrisoare cu 8 lei, în care se denunță
mai multe fapte contra sa.

Am ascultat de îndată pe D. Beldiman
care ne-a afirmat că a primit mai multe
scrisori, ce se cunoșteau că se desfășoară
și lipse în urmă, afirmație nelătmăieată,
căci nici un plic n'a fost păstrat de
D-sa; singura probă ce cercea să facă
era arătările a doi funcționari din
redacție, persoane sub dependența D-sale
și cari nu ne-a precizat nimic sigur și
de crezut.

Privitor la scrisoarea cu opt lei ne-
primită, trimisă din Galați și care dăde
loc la primul articol, refuză a ne da
numele denunțatorului, luându-și rîs-
punderea.

Cât pentru învinuirea funcționarilor biroului telegraf-poștal din Pitești, D. Beldiman ne spune că informațiile le are de la un domn Ioan L. Purcăreanu care, ascultat de parchetul de Argeș, declară că a trimis o scrisoare francată nerecomandată D-nei Eufrosina Periețeanu din București pentru D. Beldiman și că nu s'a primit la destinație; asemenea alege să o telegramă adresată tatălui său de către D. Agate Vasiliu a fost cunoscut coprișul ei de către un D. C. Condescu din localitate.

Față cu etatea fragedă, 21 ani, a denunțatorului și fără ca să se cerceteze serioșitatea celor avansate, cari s'au constat de noi în urmă ca nefondate, D. Beldiman găsește oportun să repete aserțiunile sale rău-voitoare.

La poșta centrală am cutat să 'mi dau seama de organizația serviciului scrisorilor; două camere mari cu anume funcționari și aproape o sută agenți însărcinați cu desfășurarea sacilor cu scrisori, citirea adreselor și împărțirea pe colorile Capitalei, face imposibilă orice sustragere sau violare a corespondenței fără a admite complicitatea întregului personal. Din toate informațiile culese m'am convins, D-le ministru, că cele publicate de ziarul Adevărul nu tind de cât a înegri prestigiul funcționarilor onești și a turbura opiniunea publică.

Pe lângă cele mai sus expuse, cu o nouă altură cele trei numere din ziarul Adevărul și v's rog să primiți, etc.

Prim-procuror, P. Sfetescu.

(Comunicat).

Cititorii noștri pot vedea din cuprinsul raportului D-lui Prim-Procuror, că desvinovățirea D-lor Gorgan-Iliescu este slabă de tot și că cele zise de noi, rămân așa precum le-am spus.

CONST. MILLE

AVOCAT

— DOCTOR IN DREPT —

Își strămută biroul de la 1 Ianuarie 1892, din Bulevardul Elisabetha (Băile Eforiei) în: Strada Carageorgevici, No. 4 (Lângă Poșta Centrală)

IGN. MIHALOVITZ

NOU Covoare de Salon **NOI**
ROULEZE ȘI ORIENTALE
NOU Perdele Portiere etc. **NOI**
de primul gust

au sosit
au sosit
au sosit
LA 24 MAGASINUL **24**
STRADA LIȘCANI

Rog a nu se confundă cu vechiul local ce am cedat sau cu alte magazine de același fel sub diferite numere și în realitate fiind tot una spre a induce onor. clientela în eroare.

IGN. MIHALOVITZ.

Instalațiuni de Lumină Electrică
Representanța generală p'ntre România al fabricii Electrotehnice

Schuckert & Comp
SOCIETATE IN COMANDITA NURNBERG și a altor fabrici de mașini.

I. Istecescu
Blurou tehnic, București, Calea Victoriei Nr. 64 P' ața Teatrului. Instalațiuni de lumină electrică, Transmisii de forță, galvanoplastia, instalațiuni electrolitice, telegraf, telefon, Paratonneri.

Instalațiuni mecanice de orice fel, mașine cu vapori, fixe și mobile, Pompe, Motoi cu gaz, apa și petrolului, Turbine și Rote hidraulice, conducte de apă, Caloriere, Fer, Instalațiuni de fabrici de bere, spirit, și apă gazoasă, aparate de presiune, etc., etc.

FOIȚA ZIARULUI „ADEVÉRUL”

ELY MONTCLÈRE

(58)

Buchetul Ucigaș

PARTEA II-a

Frumos Monstru

IX

Vieați să le spun chiar eu că le înplinesți dorințele.

Filip și Paul venira.

— Domnule de Saint-Yves, voești, mi se pare, (Cristina zîmbea) să ști exact ziua cununii d-tale, însă poți singur să alegi ziua aceea împreună cu Madelena.

Nu ești d-ta, n'ai fost totdeauna, așa putea zice, logodnicul ei?

D. de Montalais este prea fericit că te lasă liber să hotărăști singur.

— Doamnă...

— Mă iartă, am să'i spun ceva și prietinelui d-tale Filip...

Intorcându-se spre fiul său vitreg, d-na de Montalais zise:

— Vă iubesc ca doi frați, nu'i așa?

Cutia cu scrisori

Domnule Redactor,

Am văzut inserat, în coloanele ziarului Dv. de la 26 Noembrie trecut, o corespondență din Călărași acoperită cu anonimul Un de la Borcea și prin care între altele, mă calomniază și pe mine, că m'aș fi apropiat sume însemnate de bani de pe la comercianți și diferite case comerciale, cum și diferite mărfuri de coloniale, că suma banilor cu care eu și un D. Hristache (Tănase am voi să înșelăm aceste case se urcă la țifra de lei 75,000 și că pentru toate acestea aș fi gata să 'mi instrăinez averea.

Câte cuvinte atâta neadevăruri.

Dați cea mai formală desmințire celor ce se inserează în ziarul Dv. la adresa mea.

În gândul meu n'a fost, nu este și nu va fi să înșel pe cineva, fie în daraverele mele comerciale, fie în altele. Am fost, sunt și voi fi în tot-d'a-una corect în toate afacerile mele.

Dacă mă găsește astăzi în fruntea comerțului, nu mă pot feri de cât, că de mica mea copilărie am întreprins numai cinste și muncă laborioasă.

Ceea ce se debitează în socoteala mea, există numai în creșterea aceluia ce m'acuză.

În interesul dreptului de apărare ce am, v' rog și bine voită a intera acestea în stimabilul Dv. ziar, ca răspuns calomniilor ce mi s'a adus.

George Tafrea.

1891 Decembrie 23 Călărași.

Primăria Comunei București

CONVOCARE

În temeiul Înaltului Decret Nr. 3411 din 11 Decembrie 1891 și pe baza adresei cu Nr. 29416 ce am primit de la D. Ministrul de Interne.

Noi, primarul comunei București, invităm pe toți D-nii alegătorii înscrșiși pe listele electorale definitive de Camera și de Senat, formate pentru anul curent, să se adune în localele aci arătate în zilele de 19 Ianuarie, 1, 2, 3, 5, 6 și 7 Februarie 1892 spre a alege pe deputații și senatorii cari au a compune noile Corpuri Legiuitoare.

Aceste alegeri se vor face în modul următor:

Alegătorii colegiului III, împărțiți în 11 secțiuni se vor întruni în ziua de 19 Ianuarie 1892 spre a alege 157 delegați cari au a vota în ziua de 3 Februarie împreună cu alegătorii direcți și delegații colegiului III din comunele județului Ilfov, însă:

Secțiunea I, compusă din suburbie: Doamna Balașa, sf. Dumitru, sf. Ioan, Curtea-veche, Șerban-Vodă, Popa-Herea, Colțea, Răzvan, sf. George-nou, sf. George-vechiu, Popescu și sf. Nicolae-Șelari.

Votează în locul ospelului comunal din strada Colței și alege 7 delegați.

Secțiunea II, compusă din suburbie: Cișmeaua, sf. Vasile, Popa Cosma, Popa Dârvași, Pitar-Moș, Oțetari Icoana, Caimata, Popa-Rusu, Silivestru și Armenii.

Votează în locul școalei comunale de ambe-sexe C. A. Rosetti din strada Clementei și alege 14 delegați.

Secțiunea III, compusă din suburbie: Sf. Visarion, Popa Kițu, Precupeții-nou, Precupeții-vechi, Dichiu și sf. Ioan-Moși.

Votează în locul școalei comunale Aron Florian de la Tunari și alege 15 delegați.

Secțiunea IV, compusă din suburbie: sf. Vineri-nou, Căramidarii de sus, sf. Nicolae Dușumea, sf. Voivozi, Popa-Tatu și Manea Brutaru.

Votează în locul școalei comunale de fete Alexe Marin din strada Polizu și alege 13 delegați.

Secțiunea V, compusă din suburbie: sf. Ștefan, Isvoru, sf. Elefterie, Gorgan, sf. Constantin, Schitu-Măgureanu, Brezoianu și Mihaï-Vodă.

Votează în locul școalei comunale de ambe sexe I. Geniile din strada Știrbei-Vodă (Cuibu cu barză) și alege 14 delegați.

Secțiunea VI, compusă din suburbie: Arhimandritu, Spirea-veche, Biserica Albă, Spirea-nouă și Ghencea.

Votează în locul școalei de băieți general Goleșcu din strada sf. Apostoli și alege 19 delegați.

Secțiunea VII, compusă din suburbie: Bărbătescu-Vechiu, sf. Spiridon, Slobozia, Bărbătescu-nou, Vlădica, Flămânda, Manu Cavafu, sf. Ecaterina și Broșteni.

Votează în locul școalei comunale de ambe sexe Enăchiță Văcărescu din calea Șerban-Vodă (Maidanu Dulapului) și alege 13 delegați.

Secțiunea VIII, compusă din suburbie: Radu-Vodă, Dobroteasa, Sârbii, Căramidarii de jos, Apostol, Staicu și Foișoru.

Votează în locul școalei comunale Eufrosin Poteca din strada Radu-Vodă (Vechea Maternitate) și alege 20 de delegați.

Secțiunea IX, compusă din suburbie: Iancu, Oboru-vechiu, Pantelimon și Oboru-nou.

Votează în locul școalei comunale Ioan Heliade Rădulescu, din calea Iancului și alege 18 delegați.

Secțiunea X, compusă din suburbie: Ceauș-Radu, Negustorii, Mântuleasa, sf. Ștefan, Vergu, Popa-Soare, Agiu, Olari, sf. Vineri, Udricani, Lucaci și Olteni.

Votează în locul școalei comunale Const. Bozianu din strada Parfumul și alege 8 delegați.

Secțiunea XI, compusă din suburbie: Popa-Nan, Delea-veche, Delea-noă și Isvorul.

Votează în locul școalei comunale Calist Archeru după strada Delea-nouă și alege 16 delegați.

Alegătorii colegiului I, împărțiți în cinci secțiuni se vor întruni în ziua de 1 Februarie 1892 spre a alege 5 deputați însă:

Secțiunea I, compusă din 453 alegători ai suburbiilor: Doamna Balașa, sf. Dumitru, Curtea-veche, sf. Ioan, biserică Doamnei, Șerban-Vodă, Crețulescu, Popa-Herea, Colțea, Răzvan, sf. Gheorghe-nou, sf. Nicolae Șelari, sf. Gheorghe-vechiu, biserică Eni, Boteanu, sf. Vineri și Popa Dârvași.

Votează în locul ospelului comunal din strada Colței unde este și biuroul central.

Secțiunea II, compusă din 620 alegători ai suburbiilor: Cișmeaua, Icoana, Băteștea, sf. Vasile, sf. Visarion, Popa-Cosma, Popa-Chițu, Precupeții noi, Precupeții-vechi, Pitar-Moși, Oțetari, Dichiu, Caimata, Amza, Silivestru, Popa-Rusu, Armenii și sf. Ion Moși.

Votează în locul școalei comunale C. A. Rosetti de la Clementea.

Secțiunea III, compusă din 575 alegători ai suburbiilor: Ghencea, Mihaï-Vodă, Arhimandritu, Spirea-veche, biserică Albă, Spirea-nouă, Manea-brutaru, sf. Ștefan, Isvoru, sf. Elefterie, sf. Vineri-nou, Gorganii, sf. Constantin, Popa-Tatu, Căramidarii de sus, sf. Nicolae Dușumea, sf. Voivozi, Schitu Măgureanu și Brezoianu.

Votează în locul școalei comunale I. Geniile, din strada Știrbei-vodă (cuibu cu barză).

Secțiunea IV, compusă din 339 alegători ai suburbiilor Popescu. Bărbătescu vechi, sf. Ecaterina, sf. Spiridon, Bărbătescu-nou, Slobozia, Vlădica, Flămânda, Manu Cavafu, Radu-Vodă, Broșteni, Dobroteasa, Sârbii, Căramidarii-de-jos, Apostol, Staicu, Orașul Oltenița și plășile din județul Ilfov.

Votează în locul școalei comunale, Ienăchiță Văcărescu, din calea Șerban-Vodă (Maidanu Dulapului).

Secțiunea V, compusă din 377 alegători ai suburbiilor: Negustorii, Mântuleasa, sf. Ștefan, Vergu, Oboru-Vechi, Popa-Soare, Popa-Nan, Hagiu, Iancu, Udricani, Ceauș-Radu, Lucaci, Olteni, Delea-Nouă, Delea-Veche, Pantelimon, Olari și Oborul nou.

Votează în locul școalei comunale Const. Bozianu, din strada Parfumului.

Alegătorii colegiului II, împărțiți în 10 secțiuni, se vor întruni în ziua de 2 Februarie 1892 spre a alege 9 deputați însă:

Secțiunea I, compusă din 957 alegători ai suburbiilor: Doamna Balașa, sf. Dumitru, sf. Ioan, Curtea-veche, Biserica Doamnei, Șerban-vodă, Crețulescu, Bis. Enel, Popa-Herea, Colțea, Răzvan, sf. Gheorghe-nou, sf. Nicolae Șelari și sf. Gheorghe-vechi.

Votează în locul ospelului comunal din str. Colței unde este și biuroul central.

Secțiunea II, compusă din 760 alegători ai suburbiilor Cișmeaua, Băteștea, sf. Vasile Popa-Cosma, Boteanu, Popa-Dârvaș, Amza și Icoana.

Votează în locul școalei Comunale C. A. Rosetti, din str. Clemente.

Secțiunea III, compusă din 694 alegători ai suburbiilor: Pitar-Moș, sf. Visarion, Precupeții-nou, Precupeții-vechi și Dichiu.

Votează în locul școalei Comunale Aron Florian de la Tunari.

Secțiunea IV, compusă din 452 alegători ai suburbiilor: Oțetari, Popa-Kițu, Caimata, Popa-Rusu, Silivestru, Armenii și sf. Ioan Moși.

Votează în locul școalei Comunale Vasile Alexandri din str. Viitorul, colț cu str. Sălcuța.

Secțiunea V, compusă din 668 alegători ai suburbiilor: Manea Brutaru, sf. Vineri nouă, Căramidarii de sus, sf. Nicolae Dușumea, sf. Voivozi și Popa-Tatu.

Votează în locul școalei comunale de fete Alexe Marin din str. Polizu.

Secțiunea VI, compusă din 656 alegători ai suburbiilor: sf. Ștefan, sf. Elefterie, sf. Constantin, Schitu-Măgureanu, Brezoianu, Gorganii și Izvorul.

Votează în locul școalei I. Geniile din str. Știrbei-Vodă (cuibu cu barză).

Secțiunea VII, compusă din 998 alegători ai suburbiilor: Arhimandritu biserică Albă, Spirea-veche, Spirea-nouă, Ghencea, Mihaï-Vodă, Bărbătescu-vechiu și orașul Oltenița.

Votează în locul școalei comunale de băieți general N. Goleșcu din strada sf. Apostoli.

Secțiunea VIII, compusă din 995 alegători ai suburbiilor: sf. Spiridon Bărbătescu nou, Slobozia, Vlădica, Flămând, sf. Ecaterina, Radu-vodă, Dobroteasa, Sârbii, Căramidarii-de-jos, Apostol, Staicu, Foișoru, Manu Cavafu, Broșteni și Popescu.

Votează în locul școalei comunale Ienăchiță Văcărescu, din calea Șerban-Vodă (maidanu dulapului).

Secțiunea IX, compusă din 899 alegători ai suburbiilor: Oboru-vechiu, Iancu, Pantelimonu, Oboru nou, Popa-Nan, Hagiu, Delea-veche, Telea-nouă, și Isvorul.

Votează în locul școalei comunale Ioan Heliade Rădulescu din calea Iancului.

Secțiunea X, compusă din 639 alegători ai suburbiilor: Negustorii, Mântuleasa, Vergu, Olari, sf. Vineri, Udricani, Lucaci, Olteni, sf. Ștefan, Popa-Soare și Ceauș-Radu.

Votează în locul școalei comunale Const. Bozianu din str. Parfumul.

Alegătorii direcți și delegații colegiului III din Capitală și din comunele rurale, împărțiți în 2 secțiuni, se vor întruni în ziua de 3 Februarie 1892 spre a alege 2 deputați însă:

Secțiunea I, compusă din delegații colegiului III din comuna București, din

alegătorii direcți și delegații comunelor rurale din plășile Oltenița, Dimbovița și Snagov.

Votează în locul ospelului comunal din strada Colței, unde este și biuroul central.

Secțiunea II, compusă din alegătorii direcți și din delegații comunelor rurale din plășile Mostiștea, Negocești și Sabarul.

Votează în locul școalei comunale, Ioan Heliade Rădulescu din calea Iancului.

Alegătorii colegiului I de Senat împărțiți în cinci secțiuni se vor întruni în ziua de 5 Februarie 1892 spre a alege 2 senatori, însă:

Secțiunea I, compusă din 473 alegători ai suburbiilor: Doamna Balașa, Sf. Dumitru, Curtea-veche, sf. Ioan, Biserica Doamnei, Șerban-Vodă, Crețulescu, Răzvan, Colțea, sf. George-vechiu, sf. George-nou, Popa-Herea, sf. Nicolae-Șelari, Biserica Enel, Boteanu, sf. Vineri și Popa Dârvaș.

Votează în locul ospelului comunal din strada Colței unde este și biuroul central.

Secțiunea II, compusă din 507 alegători ai suburbiilor: Cișmeaua, Băteștea, sf. Vasile, sf. Visarion, Popa Cosma, Precupeții-nou, Precupeții-vechi, Popa-Kițu, Pitar-Moș, Oțetari, Dichiu, Amza, Caimata, Popa-Rusu, Armenii, sf. Ioan Moși, Icoana și Silivestru.

Votează în locul școalei comunale C. A. Rosetti din strada Clementei.

Secțiunea III, compusă din 397 alegători ai suburbiilor: Spirea-nouă, Biserica-Albă, Ghencea, Mihaï-Vodă, Arhimandritu, Spirea-veche, Manea Brutaru, sf. Ștefan, Isvoru, sf. Elefterie, sf. Vineri nouă, Gorganii, sf. Constantin, Popa-Tatu, Căramidarii de sus, sf. Nicolae-Dușumea, sf. Voivozi, Schitu-Măgureanu și Brezoianu.

Votează în locul școalei comunale C. A. Rosetti din strada Clementei.

Secțiunea III, compusă din 397 alegători ai suburbiilor: Spirea-nouă, Biserica-Albă, Ghencea, Mihaï-Vodă, Arhimandritu, Spirea-veche, Manea Brutaru, sf. Ștefan, Isvoru, sf. Elefterie, sf. Vineri nouă, Gorganii, sf. Constantin, Popa-Tatu, Căramidarii de sus, sf. Nicolae-Dușumea, sf. Voivozi, Schitu-Măgureanu și Brezoianu.

Votează în locul școalei comunale I. Geniile din strada Știrbei Vodă (Cuibu cu Barza).

Secțiunea IV, compusă din 251 alegători ai suburbiilor: Popescu, Bărbătescu-nou, Slobozia, Vlădica, Manu-Cavafu, sf. Spiridon, Radu-vodă, Dobroteasa, Sârbii, Căramidarii-de-jos, Apostol, Staicu, orașul Oltenița, și plășile din jnd. Ilfov.

Votează în locul școalei comunale Ienăchiță Văcărescu, de pe calea Șerban-Vodă (maidanu dulapului).

Secțiunea V, compusă din 249 alegători ai suburbiilor: Mântuleasa, sf. Ștefan, Popa-Nan, Popa-Soare, Iancu, Negustorii, Olari, Vergu, Oboru-Vechiu, Pantelimon, Oboru-nou, Delea-veche, Udricani, Ceauș-Radu, Lucaci, Olteni, Delea-nouă și Hagiu.

Votează în locul școalei comunale Const. Bozianu, din strada Parfumul.

Alegătorii colegiului II de Senat împărțiți în 5 secțiuni, se vor întruni în ziua de 6 Februarie 1892 spre a alege 5 senatori însă:

Secțiunea I compusă din 258 alegători ai suburbiilor: Doamna Balașa, sf. Dumitru, sf. Ioan, Curtea-veche, bis. Doamnei, Șerban-vodă, Crețulescu, Răzvan, Colțea, sf. Gheorghe-nou, Popa-Herea, sf. Nicolae-Șelari, sf. Gheorghe-vechi, Popa-Dârvaș, Boteanu, bis. Enel și sf. Vineri.

Votează în locul ospelului comunal din str. Colței unde este și biuroul central.

Secțiunea II compusă din 469 alegători ai suburbiilor: Cișmeaua, Icoana, Băteștea, sf. Vasile, sf. Visarion, Popa Cosma, Popa Chițu, Precupeții noi, Precupeții vechi, Pitar-Moșu, Oțetari, Dichiu, Caimata, Amza, Popa-Rusu, Armenii, sf. Ioan-Moși și Silivestru.

Votează în locul școalei comunale C. A. Rosetti din strada Clementei.

Secțiunea III, compusă din 531 alegători ai suburbiilor: Mihaï-vodă, Ghencea, Arhimandritu, Spirea-veche, Biserica-albă, Spirea-nouă, sf. Ștefan Isvoru, sf. Elefterie sf. Vineri nouă Gorganii, sf. Costan-

și mi se pare că cunosc oare care planuri de viitor...

Printre planurile acestea nu este și acela ca să vă cununăm într'aceiași zi?

— Dacă s'ar putea, da doamnă.

— Heil cine se înpotrivește?

D-șoara Burgand este oacheșe, Madelena e mai mult blondă, ce mirese frumoase au să fie!

— Dar!

Cât despre dată, să 'mi dați voce s'o fixez chiar eu...

Da, nu 'i așa?

Dacă am alege, bunioară, ziua de 15 octombrie viitor?

Ce ziceți, domnilor?

— Dar... d-ta voești... tata voește să mă însor cu Tereza? zise Filip.

Cristina rise:

— Dacă vrea d. Montalais?

Apoi eu nu v' strig de cinci minute că vrea? Ce fac eu altceva?

— Ah! tată! tată! zise bietul băiat aruncându-se pe pieptul lui Montalais.

Cristina zîmbea.

Și Paul de Saint-Yves se întreba dacă nu visa.

— Nu visa, fiindcă contele 'i întindea mâna zicând:

— Duceți-vă, copii, duceți-vă și le aduceți pe amîndouă și aduceți și pe Burgand.

Ei voiau să plece, însă un acelaș gînd

îi făcu să se întoarcă spre d-na de Montalais. Ea se uita cu bunătațe la dînsii.

— Dar eu n'o să am o mică parte din mulțumirile d-voastră zise Cristina.

Dînsii îi sărutară mîna, însă nu putură găsi nici o vorbă ce să 'i zică.

Dupe ce ieșiră din hall, zîmbețul se stîpne pe buzele Cristinei, lumina dulce din ochii ei se schimbă într'un fulger de ură...

— Așteptați ziua de 15 octombrie cu încredere, zise ea: până atunci au să se petreacă multe lucruri.

X

tin, Popa Tatu, Caramidarii de sus. sf. Nicolae Dusumea, sf. Voivozi, Schitu Măgureanu, Brezoianu și Manea-brutaru.

Votază în localul școlii comunale I. Genilie din str. Șterbel-vodă (Cuibu cu barză).

Secțiunea IV compusă din 427 alegători al suburbiei: Popescu, Bărbătescu-noi, sf. Ecaterina, sf. Spiridon, Slobozia, Vlădica, Flămânda, Bărbătescu vechi, Manu-cavafu, Radu-vodă, Broșteni, Dobroteasa, Sărbii, Caramidarii de jos, Apostol, Staicu, orașul Oltenița și plășile din județul Ilfov.

Votază în localul școlii comunale Ienăchiță Văcărescu din calea Șerban-vodă (maidanul dulapulului).

Secțiunea V compusă din 333 alegători al suburbiei: Măntuleasa, sf. Ștefan, Popa-Nan, Popa-Soare, Iancu, Negustorii, Olari, Vergu, Oboru-vechiu, Hagi, Pantelimon, Oboru-noi, Delea-veche, Udrican, Cexuș-Radu, Lucași, Olteni, Delea-noi și Isvoru.

Votază în localul școlii comunale Const. Bozianu din str. Parfumului.

Colegiul universitar se va întruni în ziua de 7 Februarie 1892 în localul Universității.

Primar, Em. Protopopescu-Pake.

Secretar general, C. ZĂTREANU.

Nr. 51458
1891, Decem. 12.

MARE CHEF!

Sus in deal la monastire
Este chef lanemurire,
Iar meseni se topec
De un ghiveci călugăresc.

Dar un sgomot se aude...
Cine vine și de unde?...
— E Oprăscu Iulian
C'un ghiveci în geamantan.

Un ghiveci în unt-de-lemn,
La beu un noi îndemn;
Un ghiveci de post, turbat,
De Oprăscu inventat.

RENE MAIZEROY

Istoriile de ieri și Azi

SINUCIDAREA SILITĂ

...Azi dimineață — zise Sartrouville cu ochii pierduți în văduh și intristați — l-au găsit spânzurat cu basma de la gât de drugi ferestrele chiliei în care l'închisuseră și din fericele nu o să vedem numele familiei Semblancy tîrît pe o bancă de jurăți.

O! femeile! femeile! soiū blestemat ca și războiul și ca și ciurma, cum are dreptate Dumas când le lovește în toate piesele lui, când arată inima lor putrezită de minciuni, pielea lor nerușinată, crierul lor unde înfloresc toate vișuriile ca niște plante veninoase într-o florărie caldă de milionar!

Semblancy! — mulți dintre noi l'au cunoscut, i-au slujit ca naș când l'au introdus într'un club sau ca martor într'un duel — era tot așa de cinstit ca și d-ta și ca și mine până în ziua când înfilni într'o redută pe castorul care se chema Maud Clarence. El o adora numai de căd cu un fel de nebulie, cu prostia copiilor mari cari n'au fost încă înțeați de dragoste, cu supunerea dese-vișită a nenorocitorilor cari sunt apucați de cap, de inimă, de simțuri, cărora toată ființa li e consacrată și robită.

Semblancy era cusut de fustele acestei fete nalte roșii, mai mult statue de căt femeie, cu ochii fără lumină plini de un iremedabil sațiu și a cărui peliță de sîdeț nu s'aprinde niciodată cu o roșată, cu o emoțiune. Toți bărbații căți s'au apropiat de Maud — fie numai între două figuri de cotilion sau că au schimbat două vorbe într'un „five-o'clock" — cari au respirat parfumul corsagiului ei, cari au ascultat risul ei certător, au fost tot așa de vrăjiiți.

Femeea asta îmbată și turburată ca un pahar de rachiu falsificat și care se chiamă vițiol. Ea are înlesnirea aventurilor îndrăznețe cari se urcă până la treptele cele mai de sus, sparg ușile pe cari nu vrea cîac-va să li le deschidă, și, întocmai ca niște comete străbat Parisul cu o coadă de milioane, fac din viață un basmu și pier deodată, pînă în fundul unei chilii de balamuc, ca doamna Musard sau la teigheaua unei cărciumi de hoți ca lady Serafita Austins.

La început, frumusețea ei i-a slujit de pasport ca să se strecoare în câte-va siloane din colonia mitocanilor ajunși. Păstrează aparențele cu o nespășă dibăcie, știe să se înbrace fără să cidă în mode extravagante și cu mâinile ner-voase dresază tot așa de bine pe oam-ent ca și pe cai ca să facă ce vrea ea. De aceea, cel mai mult dînt'înșul o apără și'i deschiă drumul. De unde vine ea? Din ce noroi sau din ce paradis?

Uneori vorbește într'o doară de bărbatul său care spune că a fost ucis în San-Francisco, în urma unei partide de poker. Roman fără detalieri. Tom Har-disson, care a fost secretarul legațiunei Statelor-Unite, a fost a afirmat ca date pre-

cise că Clarence a fost luată din California dintr'o cărciumă unde turna gin și whisky lucrătorilor de mine cari, ca să o aibă, își desertașu sacul lor cu pulbere de aur pe teighia, se lua la bătea ca niște flare și stropeau cu sînge rochia ei înpetecită.

Poate că vilvătăile acestea de dragoste, înbrăcările acestea de agonizanți care l'deadeu suflarea lor din urmă, cu gura lipită pe gura ei, poate că idilele acestea pe cari le ritmau încrușișarea ouțelor ucigașe, au săturațo pentru tot-d'a-una, au desgustat-o de umiliții cari se roagă în genuchi la picioarele ei, și cari nu au puterea ca să arunce p'o femeie pe un divan ca pe o pradă.

Pliotisită pînă în măduva oaselor, n'ar fi în stare ca ea să simță picșătura fur-ișe a unei dorințe, să aibă curiozitatea unei bucurii inedite, să aibă o neașteptată surpriză a simțurilor, și ea face chef de zadarnicele străduințe ale celor cari se învîșunează ca să caute un loc în inima ei, ca să vrea să învieze corpul acesta inert. Ea are său 29 de ani și peste 30, seamănă tot așa de bine, după toatele ei, cu o figurină de Rat-Greenway ca și cu o regină antică și obrazul ei are farmecul schimbător și misterios al cerului și al apei.

Semblancy i-a fost prezintat de prințul de Sarlys, la reduta roză a Master-club-ului. Ieșise din dragoni unde s'î sfrișise voluntariatul. Spectele lui late și solide, obrazii lui pîrlîți de soare, sănătatea lui viguroasă îl dăosebeau dintre curtezanii înbrăniiți înainte de vreme. Cu o educație aspră și strimă, fiind-că învătase la călugări, avea o timiditate aproape femeiască, o stîngăcie de necrezut, și viața de cazarmă prea puțin îl cioplise. El dibuia în viața parisiană ca și cum s'ar fi jucat d'a baba-oarba, legat la ochi. Și de-o dată, când fu liber ca să arunce cum îl va plăcea averea pîrintească, când se vîșu scăpat de jug, se simți înpins spre bucuria delirantă, simți ceva exasperat și fericit care l'frigea și l'înboldea.

Maud Clarence plăcu pe omul acesta. Iși dete osteneala să fie mai frumoasă, să farmece pe copilul acesta prost pe care ochii ei îl uimeau stele. Maud jucă cu o artă nespășă comedia amorului, avînd în obraz roșeli cari s'ascund după evan-talii, priviri umede de langoare, subînțeleșuri cari lasă să sperî ori ce, mănă-desmănușată nu retrasă destul de iute, supărări deodată după cari te dai mai complet. Măncară amîndoi la aceeași masă și ea se făcu că nu bagă de seamă că el bea din paharul ei și că nu mai știa ce spunea. Maud puse o cochetărie grozavă ca să l'desbăbătească, ca să l'vițieze, ca să l'impue dominațiunea ei și se bucură multă vreme de suferințele lui, de supărările lui, de rugăciunile lui.

Însă exaltarea crescîndă a nenorocitului o înduioșe în cele din urmă fără voia ei. Se temu să nu l'inebunească prea ourind și să l'deschită patul ei. Lucrul acesta îl isprăvi. De giaba se siliră camarazii, prietenii, streinii chiar ca să l'ia din mîna ei, de giaba se siliră să l'probeze ca ea îl înșela și că o să l'înșele, că ea avea mai puțină inimă de căt cea din urmă femeie pierdută de pe trotuare și că mai curînd ori mai tîrziu el o să se căiască ca s'a înglodat pînă în gît în iubirea asta, Semblancy le dete să înțea-leagă că el nu primește staturile nimănu și că pe viitor le va considera ca o ofensă.

Timpul paradisiului — și ce paradis! — ținu șase luni, și într'o zi nenorocitul constată că, din cheltuiala în cheltuiala, rămăsese sîrac lipit. Atunci Maud Clarence, dupe obiceiul ei, îl dete afară, refuză de a l'mai da bucățița de zahăr de toată ziua și, dupe ce bătî în zadar în toate ușile, dupe ce cerși la toți cămă-tarii, dupe ce își oferî numele chiar că-tor-va agenții matrimoniale, zdrobit, fără pic de putere într'insul, ne-mai avînd nici un pic de minte în cap, s'nt sigur, se asocie cu o bandă de pungași, a consimțit, el al cărui neam fusese în Cruciadă, ca să fie momăală, să exploateze prostia omenească. Cel pîșă lui de ce se va în-timpla pe urmă, de vreme ce avea iar ban și de vreme ce Maud îl înlînțuia iar cu frumoasele brațe acoperite de puf, și, din șantaj în șantaj, din mișelie în mișelie, dupe ce despuie câte-va duzină de sêrmăne bêtrefne înrezotoare, de pen-sionar, de rentieri mici, cari sigur că acum tremură la gura sobei sau cîntă prin curți, a ajuns pînă la Mazas, unde s'a spânzurat.

Iac'asa! Și când te gîndești că sînt oameni cărora le pare rău că nu au curoscut iubirea în viața lor!

Spartali

BOLNAVILOR DE NAVI

(Nervositățile generale, migrenă, insomnie, etc.)
Se recomandă a se obținu cu un tratament nou, încoronat cu succes senzațional și recomandat călduros de medicul savanți.
Pentru informațiuni mai detaliate se adresa la locurile notate mai jos care după cerere vor trimite gratis și franco broșura relativ la boala învoase.
La redacția Progresul medical, str. Colței Nr. 59 și la D-nii farmaciști: I. A. Ciura str. Lipscani București; F. Ziegler, Ploiești; D. German Buzău; A. Coleșiu Focșani; E. Kirakasch, Galați; C. Herzberg, Iași; E. Hainal Botoșani precum și la librăriile: I. Cosoviana la Craiova și C. Popescu la Braila. Din provincie a se adresa d-lui I. Călin la București.

BIBLIOGRAFIE

REGINA NATALIA

Noul roman istorico-dramatic ce apare în fascicule cotidiene ilustrate în editura librăriei Hertz, sub titlul: **Natalia, regina izgonită a Serbiei sau Misterele palatului din Belgrad**, abia pus în vînzare, a obținut un succes așa de colosal, în cît editorul a și fost nevoit a pune pentru a doua oară sub tipar fasciculele Nr. 1, 2 și 3, pe care l'publică și-le poate procura de pe la toți depozitarii și vînzătorii de ziare din țară.

În același timp grație succesului care întrece chiar și așteptările noastre, s'a putut reduce prețul fasciculelor de la 15 bani numai la 10 bani în toată țara.

De către niște speculanți s'a pus în vînzare o imitație din fascicola 1 a acestui roman, într'o traducție scălăciată și absolut intolerabilă. Publicul e dar svertizat că numai opera ce apare în editura librăriei Hertz este cea adevărată, care a fost anunțată prin ziare; traducția, lucrată cu o minuțioasă îngrijire, e datorită unui vechiu publicist deja de mult cunoscut și apreciat de publicul cititor.

Asemenea să se noteze că cumpărătorii romanului apărut în editura D-lui Hertz și imprimat în tipografia Thoma Basilescu, au dreptul la premiul gratuit și care constă într'un tablou artistic și splendid reprezentînd subiectul: **Udă e bărbatul meu Regele?**

Romanul va cufrînde aproximativ 100 până la 120 fascicule.
Ad apărut deja 7 fascicule.

CEREȚI HÂRTIEA DE ȚIGARA

CREANGA

Albeață fără seamăn, fineță extraordinară, gust dulceag și plăcut, nu sgarie gîtul, lipsă totală de glicerina, calitate igienică neîntrecută.
Pentru cereri de probe sau comenzi, a se adresa la D-na OLGA G. CREANGA, București, Biroul și Depozitul Central, Strada Clemen-tinei 26 și Strada Scuarle 78.

ULTIME INFORMAȚII

O telegramă din Palanza ne anunță că Regele a sosit acolo alaltăieri la amiază și a fost primit de autoritățile locale. Regina aștepta pe cheiul sosirea vaporului, Regina zice depeșă, are o înfățișare foarte bună.

Ziarele vieneze și germane, comentînd intrarea junimiștilor în cabinet, o consideră ca o dovadă că România a părăsit politica de neutralitate și a adoptat în totul politica triplei alianțe.

Teatrul național urmează a ne da vechitură de acum 20 de ani. Cu toate aceste știm că are câte-va piese originale și mai multe traducții noi. Pînă cînd va merge așa?

Cu regret înregistrăm încetarea din viață la Menton (Franța) a D-lui dr. Petre Suciuc profesor de dreptul Roman la facultatea de drept din Iași.

S'a mai dus încă unul din stâlpii învățămîntului nostru.

Sunt 34 ani de cînd Petre Suciuc neînterupt a predat lecțiunile sale de drept Roman, de care au profitat bărbați însemnați astăzi în justiție și Barou.

Credem că onor. minister va îngrijii ca corpul acestui bărbat să fie adus în țară, și că nu va lăsa familia sa să se espue la cheltuieli peste puterile lor.

În numărul viitor vom da o schiță a biografiei sale.

Noua societate tramvaiului anunță că cu începere de la 1 Ianuarie va vinde biletele de abonament cu 5 lei pe lună pentru studenți.

Aflăm cu mare părere de rău încetarea din viață a D-nei Catinca Văcărescu.

Trimitem condoleanțele noastre întristatei familii.

Peste puțin zile va apare: „Dela tractatul de la Andrianopol pînă la senedul de la Balta Liman“. (2 Septembrie 1829 — 19 Aprilie 1849. General Conte Paul Kisseleff, Ale-

FABRICA DE CONSERVE DE LEGUME ȘI DE PESCĂRIE

IULIAN OPRESCU

Depoul: Strada Lipscani, 39.

PRECIUL CORENT PENTRU SESONUL 1891—1892

Table with columns for product names (e.g., Cutii de 400 grame, Bulion de pătlăgele roșii), quantities, and prices. Includes sub-sections for 500 grame, 1000 grame, and 1500 grame.

sandu D. Ghica Voevod, George D. Bibescu Voevod, Ioan Heliad.

Note documentare pentru a servi la istoria acestei epoci de George Ioan Lahovari.

În seara de 11 Ianuarie 1892 va avea loc în saloanele Rally din Braila petrecerea anuală a societății Carpații secția II.

Eri a avut loc înmormîntarea repositului Spiridon Cazotti.

Slujba bisericească s'a oficiat de cătră I. S. Mitropolitul Primat în casa decedatului în strada Regală.

Era prezentă o mare parte din societatea bucureșteană.

Pe la 2 și jumătate cortegiul porni spre cimitir însoțit de mulți amici și de o sumedenie de trăsuri. Cortegiul era impozant. Cosciugul dispărea sub coroane. Pe la patru și jumătate trista ceremonie era sfirșită.

Conservatorii au ținut Joi seara în sala Băilor Eforii, o mică întrunire intimă, unde s'a ales comitetele electorale cari vor lucra pe color, pentru a aduna căți mai mulți partizani. În această întrunire intimă au vorbit general Manu, Grigore Păucescu și G. Triandafil. Președinte al adunării a fost D. Iancu Marghiloman.

Și pachiștii nu se lasă mai prejos; ca oamenii mai politici, ei au început să colinde mahalalele. Nerăbdătorii din fire, chiar din ziua de Crăciun s'a vîșut plimbându-se prin mahalalele din culoarea de Negru. Nici nașul nu s'a lăsat a fi întrecut de cirații săi: înainte de Crăciun fostul primar Pache s'a vîșut vizitînd culoarea de Albastru.

Neînțelegere mare în tabăra colectivistă-vernescană; Vernescu pretinde pentru grupul său 30 locuri.

Ce ar rămăne atunci pentru marile partid național-liberal?

Și la primăria Capitalei lucrurile nu stau în adormire; se lucrează încet, în sens conservator, dar lucrează. Ni se pregătește o mare surpriză de anul nou: un nou sistem sau o mașină nouă pentru fabricarea alegerilor: înlocuirea tuturor funcționarilor pachiști prin alți cari să jure credință guvernului actual și viitor. Nenea Iancu Brătescu are cuvîntul.

inflamațiunile corneei, și consecințele lor, (boale de ochi). Fi urăm un viitor plin de succes.

Cercul Schumann a sosit și a început reprezentațiile sale în localul Cercului Sidoli.

O mulțime de numere noi și mai cu seamă copii demni de vîșut. Se așteaptă sosirea mai multor artiști angajați într'adins pentru această stagiune care sperăm că nu va fi ultima în București.

CIRCUUL SCANDINAV

Diracțiunea Albert Schuman Azi Vineri 27 Decembrie 1891 a 3-a Brillanta reprezentație Măine Sămbătă 28 Decembrie ora 8 1/2 seara Prima reprezentație High-Life Duminică 30 Decembrie 2 mari reprezentații

CONSOLAȚIUNE

Stăbucina bărbătească (Impotenta) se vindecă fără medicamente, sigur și durabil, la ori ce vîștă și de ori ce grad ar fi, în timp scurt și fără întreruperea ocupațiilor. Înlăturarea imediată a nepuținței în mod mecanic și înputernicire treptată prin Placa electro-metalică, patentată în Austro-Ungaria și în străinătate, privileg. prin patent Imper. și Regal. Austro-Ungar. Premiată cu medalii de aur la Expozițiunea de la Paris în 1889 și la Nizza în 1890. Diplomată de Société de Médecine de France și de alte societăți științifice. Placa electro-metalică a D-lui Iu Borsodi pentru vindecarea nepuținței bărbătești, înviază nervii slăbiți și dă puteri noi și senzații de tinerete fără întrebunțare de medicamente. Numai putarea pe corp neobservată a aparatului este de ajuns pentru a produce efectul dorit și nervii ori cînd de slăbiți se vindecă deja în scurtă vreme. Instrucțiuni foarte amănunțite însoțesc fie-care aparat. Discrețiunea garantată.

Doctor în medicină F. Borsodi, Viena. Depozit pentru România, Serbia și Bulgaria numai la D. Th. Radivon, Bijutier, calea Victoriei Nr. 32, București. Broșuri explicative se trimit după cerere gratis și franco. Corespondență română, franceză, și germană.

De arendat chiar de acum moșia Tisău din plasa Sărății, districtul Buzău și un parchet de pădure, parte cherestea și lemne de foc, în apropiere de gara Buzău 3 ore, sosea pînă în sat, și de gara Mizil 2 ore. A se adresa în strada Spătaru Nr. 16 București.

MAGASINUL

DE Bijuterie, Horologerie și Argintărie G. C. Nicolau

Calea Victoriei 20 (vis-a-vis de Prefectura Poliției)

Se recomandă că a primit un nou transport de bijuterie lucrată cu pietre fine precum: Diamant, Riviere, Bracelete, Fuli, Broși, Solitare, Inele, Lanțuri, Brețoace, etc. Coasnice de aur, Cronometre, Cronografe, repetire a la minut cum și diferite alte sisteme; ceasornice de argint oxidate, simple și de nickel cu garanție de exactitate Orfeveriei servicii de masă complete pentru 12 și 6 persoane. Fructiere, Dagere, Săvi, Servicii de ceai, Marturii de botex cu inscripțiuni etc. etc. Ciferite obiecte noi pentru cadouri de anul nou. — Atelier pentru ori-ce comenzi.

Advertisement for Gudronul Vegetal (Vegetable Glycerin) with details about its benefits for various ailments like bronchitis and asthma, and information about the pharmacy 'AURORA'.



Recomandăm ca cadou frumos și folositor
de
Crăciun și Anul Nou
mașinile noastre de cusut
Originale Patent Singer Perfecționat

premiată la toate Esposițiunile cu primele medalii și Diplome de onoare. Singura mașină de cusut care întrupește în cel mai înalt grad *soliditatea și eleganța* cu perfecțiunile cele noi și mai practice.

Cu ocaziunea anului nou atragem atențiunea asupra depozitului nostru

de
VELOCIPEDE



PESTE
CINCI MILIOANE
bucăți sunt în întrebuințare
Solide! Durabile! Elegante!



BICICLETA
pentru
TINERI
și
BARBAȚI



CEL MAI MARE ȘI MAI VAST MAGAZIN DE MAȘINI DE CUSUT ȘI DE VELOCIPEDE
COMPANIA AMERICANA
DEPOTUL GENERAL ESTE NUMAI ÎN CLĂDIRA BĂILOR EFORIEI
BUCHARESTI

Catalog și informațiuni se dă gratis și franco
COMPANIA AMERICANA
IN BĂILE EFORIEI.—București
Ori ce corespondență sau valori să se adreseze la
Comp. Americană în Baile Eforiei. București



TRICICLU
PENTRU BĂEȚI ȘI FETE
3-7 ani lei 130.— bucata
6-10 " " 150.— " "
9-14 " " 175.— " "
13-18 " " 308.— " "

Siguranță
„ROVER“
care au avut un
Succes fără precedent

Cal-Velociped
de
CONSTRUCȚIUNEA CEA MAI BUNA
Foarte elegant!
pentru copii de la 4-6 ani Lei 90 buc.



COMPANIA DE GAZ DIN BUCUREȘTI

AVIS

Compania de gaz din București invită pe Onor. Public și pe numeroși ei abonați ca să bine-voiască a vizita magazinul din Calea Victoriei, Nr. 84, unde se află expuse

APARATE NOU ÎNTRU BUCĂTĂRIE

INCALZITORI DE BAIE PRIM GAZ

Consumațiunea gazului a acestor aparate poate fi lesne controlată de către Domnii vizitatori.
Cu aparatele cele noi se poate încălzi apa necesară pe o baie obicinuită în timp de 10 până la 15 minute, și consumațiunea gazului se ridică în acest interval la cel mult 800 de litri de gaz.
Cheltuiala pentru a obține o baie caldă este așa dar de 25 de bani.
Acest sistem prezintă în același timp atât avantajul de a fi estin cât și acela de a se putea încălzi o baie aproape instantaneu, fără piedici și fără necurățenii.
Director, Tassain.

BETIA

se îndecă cu succes strălucit, întrebunțând **Antibetin**. Numeroase scrisori de recunoștință.— Una doză, trimisă franco, după primirea sumei, costă lei 10.— A se adresa la farmacia „Vultur“, No. 16. Lu-goș (Banat).

Casă fondată în 1837 **I. RESCH & FIU** Casă fondată în 1837
— FURNISORII CURȚEI REGALE —

Bijouterie & Orfevrerie

Representanții fabricii de ceasornicarie
PATEK, PHILIPPE & Comp. (Geneva)
și ai fabricii de argintarie
Christofle & C-ie din Paris
București.—61, Calea Victoriei.

SIROP DE Hrean-Iodat

(RAIFORT IODÉ)
a Doct. J. BUCI
IODUL, combinat cu sucurile plantelor anti-scorbutice, aduce Copiilor bolnavi cele mai mari servicii vindecând îngurgitarea Ganglionilor gâtului, Rachitismul — Flaciditatea mușchilor — Palaoarea Erecțiunele pelei — Crustele, etc. Încalzește untura de pește; nu numai că este un sulfidant, dar este și un depurativ energic.
PARIS, 22, RUE DROUOT SI LA PHARMACISTI

Cel mai frumos cadou de crăciun pentru copii 1891

REVISTA PENTRU COPII
AMICUL COPIILOR

ANTAIUL VOLUM No. 1-12

SUMARUL VOLUMULUI: Portretul lui Hașdeu cu o biografie. Smarandita Rota.— Revărsarea riuului Roșu.— Țiganul și ursoaica.— Jumețate-Urs.— Cocorii.— Pendula.— Fluierul fermecat.— Kenu (din viața antică a Egiptului).— Ce să petrece într-un furnicar.— Rândurica.— Voiagiul fraților Lupu în America.— Pisiul.— Scorpionul de camfor.— Oule de Paști.— Dolamici— Micșunele.— Norocul.— Insecte muzicante.— Anecdote de Th. Speranță.— Mariora și Tincuța.— Concertul de primăvară.— Lăpărea florilor.— Sarea în bucate (basn).— Căinele și porcul de Th. Speranță.— Albina și țintarul.— Chita Păun.— Muzicantul și Vodă.— Leul.— Colibii.— M-ele Maussade de Julia B. P. Hașdeu.— Vulpea.— Plopu.— Cățelul și Cocosul.— Lenca și munca.— De unde ne vine chocolata?— Punguța cu doi bani.— Vânătoarea de tigri.— Țânțari.— Călătoria copiilor din Soricescu.— Micii mănâcători de fructe.— Problema din Aritmetică.— Un prinț chinezesc.— Micul Pictor.— Trabadurul.— Zina Lacrima.— Ursul și albinele.— Greierii și furnica.— Scafandrii.— Bălatul Curagios.— Marea și locuitorii ei.— În așteptare.— Un pește miraculos.— Iepurii lui Jenică.— Istoria brotăcelului prost. Ultimul trandafir.— Pasărea Iapu.— Musca cea mare (fabula). Șarade, deslegări, probleme de aritmetică, etc.

Acest volum cu așa bogat și variat conținut este frumos ilustrat cu peste 100 de ilustrații. Prețul volumului 6,50 Lei. A se adresa la stabilimentul Sococ, strada Berzei, Administrația revistei Amicul Copiilor.



PERLE DE ESENȚĂ PURĂ DE SANTAL

Perlele de Santal ale D-ului Clertan, preparate conform unui procedeu aprobat de către Academia de Medicină din Paris, conțin Esență pură sub un înveliș gelatinos subțire, transparent cu totul solubil și digestiv.

Ele posedă o eficacitate încercată în contra inflamațiilor sau cronică ce se vindecă în puține zile fără a lăsa urme supărătoare. Perlele de Santal Clertan se pot administra în toate perioadele benenagiei.

Santalul Clertan nu respăndește miros, nu produce nici o turburare în funcțiunile digestive contrariu preparatiunilor întrebuințate până azi. Prin prețul cel mic, el este accesibil tuturor pungelor. Trebuie să se încredințeze că sticlucii poartă intrădevăr semnătura D-ului Clertan. O instrucție e alăturată. Se vinde cu de amănunt în toate farmaciile principale. — Cu ridicata. Casa FRERRE, 19, RUE JACOB, PARIS, și la principalii droghisți. Prețul sticlucii 3 L. 50 B.



ASTHMU ȘI CATARRHU
Vindecate cu
CIGARETELE SAU PRAFUL ESPIC

și cutia, în toate Farmaciile.
OPPRESSIONI, TUSSE, ÎNRĂGUȘIRI, NEURALGIE
PARIS se vinde en gros: J. ESPIC, 20, RUE SAINT-LAZARE, 20
Se se cere această semnătură pe fiecare țigaretă și cutia.
Medalia de aur 1888. Exposițiune universală 1889. Una din cele mai mari recompense decernate producătorilor antiasthmatici.

De vânzare o frumoasă vilă lângă baile minerale din Câmpina. Doritori se pot adresa la D-ru Ioan Mihaescu 176 Calea Griviței București.

Doamna Ana Renumită cărurarea, care ghicește prezentul, trecutul și viitorul, s'a mutat în: **strada Romană 140.**

Cofetăria D. M. Bragadiru

București.—Str. Carol, 41.

Recomandă marce sâi **Depozit de băuturi spirtoase** îngene și streine. Asemenea pentru timpul iernii magazinul se află asortat cu un mare depozit de **ROMURI** indigene și streine începând de la 1.50 până la 6 Lei litru. **Vinzare cu ridicata și cu detalii.** Prețurile cu ridicata se face excepțional.

ADEVERATA MASTICA ZISA DE OHIO
Bombonerie și patiserie prospete în fie-care zi
Primește comande pentru Boteturi, Logodne, Nunți și Soirete, cu preturi cunoscut de ieftine, coprinzându-se și serviciul.

Cu înaltă stimă
Thoma Constantinescu.

MERSUL TRENURILOR

Valabil de la 1 Octombrie 1891 st. n.

PORNEȘC DIN BUCUREȘTI:

București Iași, direct de persoane. — Pleacă din București la ora 7 dim., din Ploiești 8,58 dim., din Buzău 11,11 dim., din Râmnicul-Sărat 12,11 p. m., din Focșani 1,20 p. m., din Mărășești 2,10 p. m., din Adjud 3,00 p. m., din Bacău 5,18 p. m., din Roman 7,09 seara, din Pașcani 9,04 s., sosește în Iași 11,20 s. — Accelerat, pleacă din București 9,35 seara, din Ploiești 11,04 noaptea, din Buzău 12,54 noaptea, din Râmnicul-Sărat 1,46 dim., din Focșani 2,43 dim., din Mărășești 3,26 d., din Adjud 4,13 dim., din Bacău 5,57 dim., din Roman 7,13 dim., din Pașcani 8,40 dim., sosește în Iași la 10,45 dim.

București-Vaslui, Brăile - Galați, direct accelerat. — Pleacă din București la 7,50 seara, din Ploiești 9,42 seara, din Buzău 11,41 seara din Râm-

nicu-Sărat 12,39 s., din Focșani 1,37 noptea, din Mărășești 2,15 noaptea, din Tecuci la 2,53 dim., din Bărlad 4 23 dim., din Crasna la 5,28 dim., sosește în Vaslui la 5,52 dim. spre Galați, din Buzău pleacă la 12 noaptea, din Brăila 2,31 noaptea, din Barboși 3,22 d., sosește în Galați 4 dim.

București-Verciorova, direct accelerat. — Pleacă din București 7,10 seara, din Titu 8,17 seara, din Pitești 9,38 seara, din Costești 10,06 seara, Slatina 11,27 seara, din Piatra Olt 11,49 seara, din Craiova 12,52 noaptea, din Filiași 1,40 dim., din Turnu-Severin 3,40 dim., sosește în Verciorova 4,02 dim. — De persoane pleacă din București 8,15 dim., din Titu 9,43 dim., din Golești 11,04 dim., din Pitești 11,37, din Costești 12,11 p. m., din Slatina 1,46 p. m., din Piatra Olt 2,29 p. m., din Craiova, 4,11 p. m., din Filiași 5,24 p. m., din Turnu-Severin

7,04 seara, sosește în Verciorova 8,30s., — Fulgerul pleacă din București 4,08 seara, din Titu 5,06 seara, din Pitești 6,22 s. din Slatina 8,07 dim., din Craiova 9,45 seara, din Filiași 10,30 seara, din Turnu-Severin 12,38 noaptea, sosește în Verciorova 1,00 noaptea.

București-Craiova, direct persoane. — Pleacă din București 2,35 p. m., din Titu 3,57 seara, din Golești 5,24 seara, din Pitești 5,50 seara, din Costești 6,20 seara, din Slatina 8,17 seara, din Piatra 8,50 seosește la Craiova 10,05 s.

București-Pitești, direct persoane. — Pleacă din București 6,45 d., din Titu 8,21 d., din Golești 9,44 d., sosește la Pitești 10,44 d.

București-Galați, direct, persoane. — Pleacă din București 9,40 d., din Ploiești 11,48 d., din Buzău 2,55 p. m., din Brăila 5,02 p. m., din Barboși 5,59 p. m., sosește Galați 6,35 seara.

Același tren spre Tecuci. — Pleacă din Buzău 2,05 p. m., din R.-Sărat 3,49 p.m. din Focșani 7,48 seara, din Mărășești 8,30 seara, sosește Tecuci 9,45 seara.

București-Predeal, direct accelerat. — Pleacă din București 4,40 p. m., din Ploiești 6,30 seara, din Câmpina 7,33 seara, din Sinaia 8,46 seara, sosește Predeal 9,25 seara.

Accelerat. — Pleacă din București 7,40 d., din Ploiești 9,27 d., din Câmpina 10,26 d., din Sinaia 11,38 p. m., sosește Predeal 12,07 p. m.

De persoane. — Pleacă din București 8,50 d., din Ploiești 10,48 d., din Câmpina 11,55 d., din Sinaia 1,14 p. m., sosește Predeal 1,56 p. m.

De persoane din București, gara de Nord 5,25 p. m., din Filaret 5,55, sosește Giurgiu 7,48 s.
București-Călărași, Fetești-Slobozia, pleacă din București 7,50 dir., sosește Călărași 12,20 p. m. Fetești 11,33 d., Slobozia 12,05 p. m.

SOSESC IN BUCUREȘTI.

Din Iași 7,30 d. și la 9,55 seara.
Din Vaslui-Galați 8,40 d.
Din Predeal 12,10 p. m. 8,50 s. și la 9,30 seara.
Din Galați 8,40 dim. 5,10 s.
Din Verciorova 11,40 s. Fulgerul la 10,05 d. acceleratul 8,20 s. persoane.
Din Craiova 1 p. m.
Din Pitești 9,10 seara.
Din Călărași 6,25 s.
Din Giurgiu 8,55 p. m. fulgerul, la 10,45 d. și 7,20 s. persoane.